

## WEST CHICAGO PARK DISTRICT

# PROGRAMA GUÍA

## PRIMAVERA 2023

### 2 Búsqueda de huevos con linterna

¡Están invitados a traer este nuevo giro en la tradicional búsqueda de huevos de Pascua el 6 de abril!

### 4 Clases de natación

¡Las lecciones de natación le enseñan a su hijo a nadar, mantenerse seguro en el agua y divertirse!

### 12 Fiestas de cumpleaños

Echa un vistazo a nuestros paquetes de fiesta especiales para una fiesta de cumpleaños memorable esta primavera o verano.

# ¡INSCRIPCIÓN YA ABIERTA!

# EVENTOS ESPECIALES

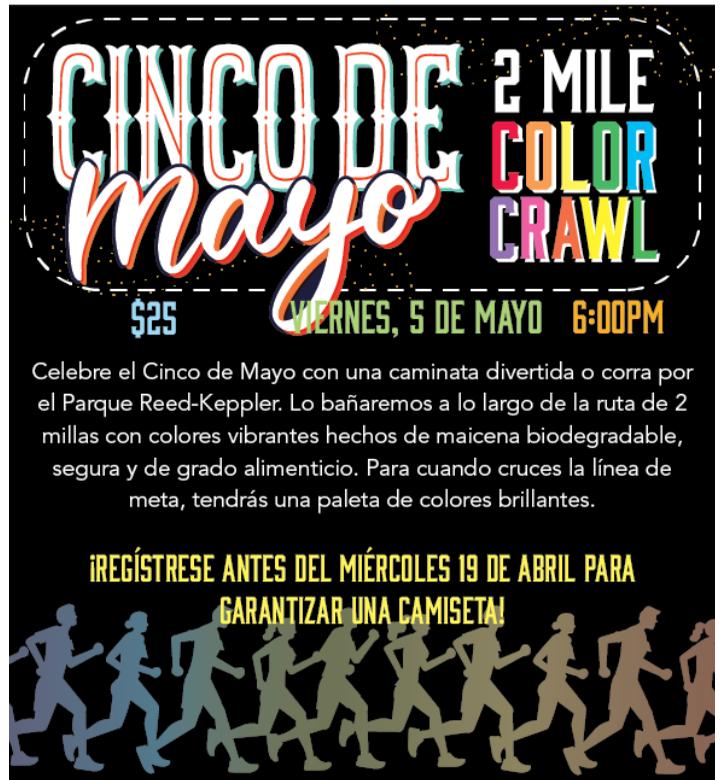


**Midnight at the Masquerade**  
Murder Mystery Dinner

SÁBADO 18 DE MARZO  
6:00pm - 9:00pm  
\$45R/\$54NR

Esta es su invitación al baile de máscaras anual solo para adultos del Billionaires' Club. Esta velada te sumergirá en una noche de misterio, intriga y asesinato que nunca olvidarás. Soborna a los sospechosos para obtener pistas y recopila información para descubrir al invitado enmascarado responsable. ¡Cuidado, podrías ser el próximo! Vístase lo mejor posible con ropa de noche y máscaras de disfraces. Se servirá una cena completa; verifique en línea para confirmar la selección de la cena. Barra de efectivo disponible. cuidado de niños incluido para los niños en el hogar.

Fecha límite de inscripción: Sábado 11 de Marzo



**CINCO DE Mayo** 2 MILE COLOR CRAWL

\$25 VIERNES, 5 DE MAYO 6:00PM

Celebre el Cinco de Mayo con una caminata divertida o corra por el Parque Reed-Kepler. Lo bañaremos a lo largo de la ruta de 2 millas con colores vibrantes hechos de maicena biodegradable, segura y de grado alimenticio. Para cuando cruces la línea de meta, tendrás una paleta de colores brillantes.

¡REGÍSTRESE ANTES DEL MIÉRCOLES 19 DE ABRIL PARA GARANTIZAR UNA CAMISETA!



**FLASHLIGHT EGG HUNT & MOVIE**

JUEVES, 6 DE ABRIL 7:30PM - 9:30PM

¡Al Conejo de Pascua le encanta esconder sus huevos en la oscuridad y ahora es tu oportunidad de encontrarlos! Después de esta búsqueda de huevos, diríjase al Centro ARC para canjear sus huevos por premios y ver una presentación especial de Hop! Las cacerías se dividen en grupos de edad y sucederán puntualmente a las 7:40pm. El registro comienza a las 7:00pm.

\$10R / \$12NR



**Celebración de Las Estadounidenses Mayores**

Jueves, 11 de Mayo | 12:00pm - 2:00pm | Gratis

Cada año, en mayo, el Distrito de Parques de West Chicago celebra el Mes de los Estadounidenses Mayores (OAM, por sus siglas en inglés) para alentar y reconocer las innumerables contribuciones que los adultos mayores hacen a nuestras comunidades. Invitamos a todos los miembros de nuestra comunidad sin importar su edad a unirse a nosotros en esta celebración. Disfrute de un almuerzo ligero, postre, refrescos y comunidad. Se requiere inscripción previa.



Stay Updated With Rainout Line

Optional alerts via  Email  Text or  calling 630.225.7876

# CUIDADO DE NIÑOS Y PRIMERA INFANCIA

## Keppler Learning Center

El Keppler Learning Center se enfoca en las necesidades de desarrollo de los niños de 3 a 5 años y les brinda las herramientas y experiencias necesarias para asegurar una transición positiva al jardín de infantes. Nuestro programa ofrece un ambiente cálido, enriquecedor y amigable donde los niños pueden explorar, crear y prosperar. Las habilidades de socialización y la independencia se desarrollan a través de una variedad de habilidades y ejercicios diarios. El Centro de Aprendizaje Keppler está ubicado en ZONE250 at 250 W. National St., West Chicago.



El programa de 3 días se ejecuta Sept. 6, 2023 - Mayo 24, 2024.  
El programa de 2 días se ejecuta Sept. 5, 2023 - Mayo 23, 2024.

TIPO	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR*
3 días En persona	M, W, F	9:00-11:30am	4-5	\$195/\$234
2 días En persona	Tu, Th	9:00-11:30am	3-4	\$135/\$162

## Casa Abierta "Fiesta de Barrio"

Jueves, 16 de Marzo | 5:30-7:30pm

Ven a ver nuestro salón de clases, haz nuevos amigos, recibe tus preguntas sobre nuestro preescolar responde y construye todo tipo de bloques con nosotros!



## Off 2 School

Off 2 School se enfoca en las habilidades de preparación preescolar, como caminar en línea, tomar turnos, escuchar, hacer círculos, seguir instrucciones, compartir y participar en el tiempo de limpieza. Se hace hincapié en las habilidades de socialización, así como en el desarrollo de la confianza en sí mismo y la autoestima. Off 2 School está ubicada en el ARC Center en 201 W. National St., West Chicago.

FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
4/6-5/25	Tu, Th	9:00-11:00am	2	\$260/\$335

## El Programa Antes y Después de la Escuela

¡El Programa Antes y Después de la Escuela se esfuerza por animar a los niños de jardín de infantes a quinto grado a reír, aprender, hacer amigos y estar activos todos los días! Ubicado en la Escuela Primaria Norton Creek en D303 y el Centro ARC para todas las Escuelas Primarias D33.

D303	DÍA	TIEMPO	R/NR
Antes de la escuela	M-F	6:30-8:00am	\$7/día
Después del colegio	M-F	3:00-6:00pm	\$14/día

D33	DÍA	TIEMPO	R/NR
Antes de la escuela	M-F	6:30-8:15am	\$7/día
Después del colegio	M-F	3:30-6:00pm	\$235/mo*

\*Debe registrarse para todo el mes

## ARC Childcare

Los niños son supervisados por el personal en un ambiente divertido en TreeTop Escape en el ARC Center. ¡Esta es la manera perfecta para que los padres tomen un descanso, hagan ejercicio, hagan mandados o incluso hagan algunas compras! ¡GRATIS con Membresía Elite! También hay tarifas disponibles. Es necesario registrarse para bebés de 3 meses a 1 año.

### Hours

DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
M-F	8:30am-12:00pm	3mo-11yr	\$14/\$17
M-Th	4:30-7:30pm	3mo-11yr	\$14/\$17

## Day Off School Club

Day Off School Club ofrece eventos especiales y días temáticos que incluyen deportes, artes y manualidades, juegos grupales y más para estudiantes de jardín de infantes a Octavo grado en todos los distritos escolares. Los niños son responsables de traer una bolsa de almuerzo, bebida y merienda todos los días. El programa se lleva a cabo en el ARC Center.

Marzo 3

Campamento de vacaciones de primavera: Marzo 27-31

Abril 7

HORAS REGULARES	R/NR
9:00am-4:00pm	\$40/\$52

HORAS EXTENDIDAS	R/NR
(AM) 7:00-9:00am	\$8/\$10
(PM) 4:00-6:00pm	\$8/\$10

# DEPORTES ACUÁTICOS



## Turtle Splash Water Park

**Fecha Tentativa de Apertura: 17 de Junio**  
**Horas Diarias de Operación: 12:00pm-6:30pm**  
 (La instalación abre a las 11:30am para titulares de pases)

¿Estás listo para un gran verano? Disfruta de acceso ilimitado a ¡Parque Acuático Turtle Splash con un Season Splash Pass!

**Oferta de Early Bird Splash Pass: del 1 de Marzo al 30 de Abril. \$80R/\$97NR ¡Ahorrar \$15!**

Interesado en organizar tu **fiesta de cumpleaños** evento privado o salida de grupo en ¿Parque acuático Turtle Splash? Visite [we-goparks.org](http://we-goparks.org) para obtener más información.

### Clases de Natación en Grupo Bajo Techo (6 Clases)

El West Chicago Park District ofrece un excelente ambiente para que los niños aprendan a nadar, se mantengan seguros en el agua y se diviertan. Las lecciones grupales de natación están diseñadas para brindar instrucción en un entorno de grupo pequeño donde los niños pueden aprender o practicar sus habilidades mientras conocen nuevos amigos. Las clases son en West Chicago Community High School at 326 Joliet St., West Chicago.

### Lección de natación Guppy (Nivel 1, Edad recomendada 4-7)

Se enfoca en enseñar flotación frontal y trasera, inmersión total en agua, patadas con movimiento hacia adelante y movimientos de brazos para principiantes.

### Lección de natación Seahorse (Nivel 2, Edad recomendada 5-12)

Se enfoca en enseñar estilo crol, brazada de espalda, pisar el agua y patadas asistidas.

### Lección de natación Eel (Nivel 3, Edad recomendada 6-12)

Se enfoca en enseñar estilo crol con respiración, espalda, introducción a la braza y espalda elemental.

SESIÓN	DÍAS	FECHAS	VECES	R/NR
1	Th	3/2-4/6	6:00-6:30pm O 6:30-7:00pm	\$65/\$78
2	Th	4/13-5/18	6:00-6:30pm O 6:30-7:00pm	\$65/\$78

Para obtener una lista completa de nuestras ofertas de lecciones de natación, visite [we-goparks.org/swim-lessons](http://we-goparks.org/swim-lessons).



### Clases Privadas de Natación en Interiores (6 clases)

Las lecciones privadas de natación están diseñadas para brindar instrucciones en un entorno individual donde los niños pueden practicar sus habilidades. El espacio es limitado.

SESIÓN	DÍAS	FECHAS	VECES	R/NR
1	Th	3/2-4/6	7:00-7:30pm	\$130/\$156
2	Th	4/13-5/18	7:00-7:30pm	\$130/\$156



### Clases de Natación al Aire Libre ...¡Muy pronto!

Nuestras lecciones de natación grupales y privadas al aire libre brindan un ambiente de aprendizaje seguro y divertido para niños de diversas habilidades de natación desde los 9 meses hasta los 12 años. Las clases son en Turtle Splash Water Park en 129 W. National St., West Chicago.

¿Interesado? ¡Visite nuestro sitio web en [we-goparks.org](http://we-goparks.org) para obtener más información! O comuníquese con el Gerente de Recreación, Ben Nelson at [bnelson@we-goparks.org](mailto:bnelson@we-goparks.org) o 630.231.9474 aprender más.

# ALQUILERES DE EVENTOS Y ATLÉTICOS

## Alquiler de Habitaciones

The ARC Center es el lugar perfecto para celebrar su próxima reunión, despedida de soltera, fiesta, boda o encuentro. Nuestras atractivas y espaciosas instalaciones están convenientemente ubicadas y cuentan con capacidad audiovisual opcional y cocina para catering a un precio razonable.

DÍAS DISPONIBLES	VECES
M-F	5:30am-12:00am*
Sa-Su	7:00am-12:00am*

### Capacidad/Asientos:

Sala de eventos 105 (pequeño): 50 people  
 Sala de eventos 106 (grande): 150 people  
 Sala de eventos 105/106 (combinación): 200 people

\*Los alquileres realizados más allá del horario comercial de ARC Center están sujetos a una tarifa fuera de horario de \$65 por hora.

Amenidades del paquete	A	B	C
Montaje de mesas y sillas rectangulares	*	*	*
Uso del Proyector (106)	*	*	
TV montado en la pared y entradas HDMI/VGA (105)	*	*	
Acceso a cocina de catering	*		

Paquete A	Por hora	Por día completo
Sala de eventos 105	\$90/\$110	\$650/\$780
Sala de eventos 106	\$140/\$170	\$1,010/\$1,210
Sala de eventos 105/106	\$170/\$250	\$1,225/\$1,470

Paquete B	Por hora	Por día completo
Sala de eventos 105	\$70/\$85	\$500/\$605
Sala de eventos 106	\$120/\$145	\$865/\$1,040
Sala de eventos 105/106	\$150/\$180	\$1,080/\$1,300

Paquete C	Por hora	Por día completo
Sala de eventos 105	\$50/\$60	\$360/\$430
Sala de eventos 106	\$100/\$120	\$720/\$865
Sala de eventos 105/106	\$130/\$160	\$940/\$1,125

Nota: Si reserva el Paquete C, los arrendatarios son responsables del montaje de mesas y sillas. Para obtener más información sobre los precios y el formulario de solicitud de alquiler, visite nuestro sitio web en [we-goparks.org/room-rentals](http://we-goparks.org/room-rentals).



## Alquiler de Pabellones

¡El clima cálido ya casi está aquí! Los alquileres de pabellones están disponibles Del 1 de mayo al 31 de agosto en varios parques de West Chicago. Los alquileres comienzan a las 9:00 am y terminan al anochecer. Reserva hoy en [we-goparks.org/pavilion-rentals](http://we-goparks.org/pavilion-rentals)!

Honorarios: **\$55R / \$85NR** por día, por pabellón.



## Alquiler de Gimnasios y Canchas

Las comodidades del distrito de parques de West Chicago son las mejores de la zona. Reserva un campo, una jaula de bateo o una cancha para practicar, jugar, jugar o simplemente jugar. Los alquileres de gimnasios y campos se pueden solicitar por correo electrónico a [bnelson@we-goparks.org](mailto:bnelson@we-goparks.org).

### Alquiler de gimnasios y jaulas de bateo



### Alquileres de campo



Para obtener una lista completa de las oportunidades de alquiler de gimnasios y campos, visite nuestro sitio web en [we-goparks.org/courtrentals](http://we-goparks.org/courtrentals).

# PROGRAMAS PARA JÓVENES



## WeGo Workshop (ARC Center)

¡Involucre sus habilidades STEAM y muestre su imaginación mientras crea proyectos divertidos! Cada mes habrá algo emocionante y nuevo para hacer y tomar. Supervisado y asistido por el personal del Distrito de Parques de West Chicago.

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR*
116200_01	3/18	Sa	11:00-12:30pm	5-12	\$10/\$12
116200_02	4/15	Sa	11:00-12:30pm	5-12	\$10/\$12
116200_03	5/20	Sa	11:00-12:30pm	5-12	\$10/\$12

\*Drop-in rates: \$12R/\$14NR

## Noche de Padres (ARC Center)

¡Padres, lo tenemos cubierto! Deje a los niños en el Centro ARC y disfrute de una noche de fiesta. Los niños disfrutarán de una cena con pizza y participarán en juegos, manualidades y juegos libres supervisados por el personal en el TreeTop Escape y el gimnasio mientras usted se relaja.

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
116012_01	3/10	F	6:00-9:00pm	3-10	\$10/\$12
116012_02	4/14	F	6:00-9:00pm	3-10	\$10/\$12
116012_03	5/19	F	6:00-9:00pm	3-10	\$10/\$12



## Young Rembrandts (Fountain View Rec. Center) NUEVO

¡Esta clase despertará al artista interior! Exploramos todos los conceptos básicos de las artes visuales en un entorno divertido y seguro que garantiza el éxito de todos los niños. Dibujo básico de retratos, acción y viñeta. Los estudiantes completan diferentes proyectos y aprenden a dibujar personajes caprichosos, animales, objetos cotidianos y escenas de acción.

## DOBLE la DIVERSIÓN Dibujo

FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
4/8-4/22	Sa	10:00am-12:00pm	5-10	\$107/\$127
5/6-5/20	Sa	10:00am-12:00pm	5-10	\$107/\$127

## Rock 'n Kids

¡Esta clase interactiva tiene a todos de pie! Todos aprendemos juntos mientras participamos en actividades activas, creativas y basadas en la música y usamos instrumentos rítmicos y accesorios de movimiento.

### Tot Rock

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
116015_01	2/23-3/23	Th	9:15-9:55am	1 con padre	\$60/\$72
116015_02	2/25-3/25	Sa	9:15-9:55am	1 con padre	\$60/\$72
116015_03	4/13-5/25	Th	9:15-9:55am	1 con padre	\$78/\$92

### Kid Rock I

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
116016_01	2/23-3/23	Th	10:00-10:40am	2-3 con padre	\$60/\$72
116016_02	2/25-3/25	Sa	10:00-10:40am	2-3 con padre	\$60/\$72
116016_03	4/13-5/25	Th	10:00-10:30am	2-3 con padre	\$78/\$92

### Kid Rock II

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
116017_01	2/23-3/23	Th	10:45-11:25am	3-5 sin padre	\$60/\$72
116017_02	2/25-3/25	Sa	10:45-11:25am	3-5 sin padre	\$60/\$72
116017_03	4/13-5/25	Th	10:45-11:25am	3-5 sin padre	\$78/\$92

\*Para obtener una lista completa de las sesiones, visite [we-goparks.org/youth-programs](http://we-goparks.org/youth-programs).



## Gimnasia (Simkus Recreation Center)

Las clases de gimnasia se llevan a cabo a través de un programa conjunto con el Distrito de Parques Carol Stream. Ofrecemos Clases Ninja, Porristas, Gimnasia Nivelada y más disponibles para edades de 1 a 14 años. Para obtener una lista completa de las ofertas a partir de abril, visite nuestro sitio web en [we-goparks.org/gimnasia](http://we-goparks.org/gimnasia).

## Español para Niños (Fountain View Rec. Center) NUEVO

Introduzca a su hijo al idioma español en esta clase de inmersión en español desarrollada especialmente para estudiantes muy pequeños. Los niños se sumergirán en el idioma español a través de actividades divertidas y educativas y música. ¡Material nuevo y emocionante en cada sesión! Impartido por un instructor de Lenguaje en Acción.

### ¡Yo hablo Español! (A través del lenguaje en acción)

FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
4/19-5/24	W	5:00-5:45pm	3-6	\$99/\$119

# PROGRAMAS PARA JÓVENES

## Clases de Magia (Bartlett Community Center)

Los niños tienen la garantía de pasar un buen rato mientras aprenden trucos fascinantes. Sorprende a familiares y amigos con trucos que involucran cartas, cuerdas, monedas, lectura de la mente y más. Se proporcionan todos los materiales y cada participante recibe un kit mágico para llevar a casa. Siempre hay nuevos trucos en la agenda, así que incluso si has asistido a una clase de magia anteriormente, aprenderás nuevos trucos cada vez.

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
116018_01	3/23	Th	5:00-5:55pm	5-12	\$26/\$31
116018_02	5/16	Tu	6:45-7:40pm	5-12	\$26/\$31



## Clases de Baile (ARC Center)

Las clases de baile se imparten a través de Innovation Arts Connection. El plan de estudios progresivo se enfoca en conceptos de danza y técnicas básicas. Clases disponibles para edades de 2 a 10 años. Visite nuestro sitio web para conocer las ofertas actuales en [we-goparks.org/dance](http://we-goparks.org/dance).

## Descubra Dance Tots

Observe cómo aumenta la independencia y la confianza de su hijo mientras exploran y descubren los beneficios de una clase de baile más estructurada. Seguir instrucciones, esperar su turno y resolver problemas colectivamente fomentará el desarrollo emocional y social. ¡El canto en vivo, el juego musical y los accesorios sensoriales harán que estos pequeños se muevan y disfruten con sus amigos y estén ansiosos por regresar a clases cada semana! No habrá clases el 3/22 y el 3/29.

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
107010_02	3/8- 5/24	W	4:20-4:50pm	2-3	\$65/\$78

## Fiestas de Bailes (ARC Center)

Las fiestas de baile son sesiones condensadas de un día de técnicas de baile, juegos de movimiento, manualidades, un mini-espectáculo y ¡mucho más! Se alienta a los participantes de todos los niveles a involucrarse a través de estas clases estilo campamento que están diseñadas para ayudar a los participantes a llenar su noche con programación divertida, educativa y orientada al movimiento.

## Fiesta de Baile Lucky Leprechaun:

¡Clase de jazz, manualidades, juegos de movimiento y coreografía, todo con el tema del Día de San Patricio!

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
107102_03	3/17	F	4:30-6:00pm	3-8	\$27/\$32



## YOUTH ATHLETICS

**"Deja que el trabajo se muestre"**

### Entrenamiento de Habilidades de Baloncesto

En este programa de 5 semanas, los jugadores mejorarán las habilidades fundamentales del baloncesto. Cada semana se centrará en una de las cinco habilidades clave (driblar, finalizar, pasar, disparar y defender), y los participantes se irán con una mayor autoestima y una mejor comprensión del juego. Las clases son impartidas por instructores de TS Basketball Skills Training. Residente: \$95 | No Residente: \$115

### Liga de Béisbol Juvenil Entre Distritos

En esta liga mixta, los participantes aprenderán los conceptos básicos del béisbol. Los tiempos reales de juego y práctica se programan una vez que se forman los equipos. Se aceptan solicitudes de equipos, jugadores, entrenadores y días de práctica, pero no se pueden garantizar. Las tarifas incluyen la camiseta del equipo. Use el código de registro para la edad de su hijo al 30 de abril de 2023. **Fecha límite de inscripción: 19 de Marzo.**

8U – Liga Pinta (Siglos 6-9)

10U – liga mustang (Siglos 8-10)

12U – Liga Mayor (Siglos 10-13)

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
104200_01	4/3-5/10	TBD	TBD	6-9	\$120/\$135
104200_02	4/3-5/10	TBD	TBD	8-10	\$120/\$135
104200_03	4/3-5/10	TBD	TBD	10-13	\$120/\$135

### Liga Juvenil de Tee-Ball

En esta liga mixta, los participantes aprenderán los conceptos básicos de béisbol y sóftbol. Las prácticas en Cornerstone Lakes Park y los juegos en Reed-Keppler Park se llevan a cabo una vez por semana. Los tiempos reales de juego y práctica se programan una vez que se forman los equipos. Las tarifas incluyen una gorra y una camiseta del equipo. Se aceptan solicitudes de equipos, jugadores, entrenadores y días de práctica, pero no se pueden garantizar. **Fecha límite de inscripción: 23 de Abril.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
104100_01	3/23-6/24	TBD	TBD	4-6	\$65/\$80

*Se necesitan entrenadores voluntarios! ¿Interesado en entrenar? Comuníquese con Ben Nelson, Gerente de Recreación, al [bnelson@we-goparks.org](mailto:bnelson@we-goparks.org) o 630.231.9474.*

# PROGRAMAS PARA ADULTOS

## Juego Abierto Mahjong **NUEVO**

Únase a nosotros para nuestra sesión de Juego Abierto Mahjong los martes o miércoles. Traiga su propio conjunto. La tarifa cubre todas las sesiones de los martes o miércoles, pero no incluye la Tarjeta Mahjong requerida, que debe comprarse aquí: [nationalmahjongleague.org](http://nationalmahjongleague.org). **Registrarse por 27 de Febrero.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
111003_01	3/7-5/30	Tu	6:00-9:00pm	18+	\$10
111003_02	3/1-5/31	W	1:00-4:00pm	18+	\$10

## VIAJE: **School of Rock**

¡Únase a nosotros para un viaje al Teatro Paramount para ver School of Rock! Basado en la exitosa película protagonizada por Jack Black, School of Rock inspira, entretiene y rockea a toda máquina. La tarifa incluye espectáculo, almuerzo y transporte desde Winfield Park District ubicado en 0N020 County Farm Rd., Winfield. **Registrarse por 1 de Abril a las 12:00pm.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
111200_01	4/22	Sa	12:00-5:30pm	14+	\$46

## Clínica de Principiantes de Golf para Adultos

### **NUEVO**

Este programa altamente demandado está diseñado para los recién llegados al golf. Cada sesión se especializará en técnicas de putt, chipping y full swing. Se proporcionarán bolas de práctica. Favor de traer putter y palos a la primera clase (si tiene uno). Si no tiene palos, se los pueden proporcionar. Esta clase es impartida por Dave Erickson, director profesional de la PGA en St. Andrews Golf & Country Club en West Chicago.

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
104350_01	5/10-5/31*	W	6:30-7:30pm	18+	\$98/118

\*Fecha de lluvia: 6/7



## Torneo de Baloncesto Adultos 3 Contra 3 (Sábado 15 de Abril)

Los jugadores participarán en un torneo Round Robin seguido de playoffs de eliminación simple. Los jugadores deben registrarse individualmente pero formarán sus propios equipos. **Fecha límite de inscripción: 5 de Abril.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	ASIGLOS	R/NR
104708_01	4/15	S	10:00am-6:00pm	18+	\$30/35

## REUNIONES SOCIALES

Cada mes nos reunimos en el Centro ARC para charlar con nuestros amigos, disfrutar del entretenimiento y, por supuesto, comer. ¡Se requiere preinscripción para todas las reuniones sociales para que podamos estar seguros de tener suficiente comida para todos! La fecha límite de inscripción es el viernes anterior a la fecha social a las 12:00pm.

### Sham Rockin' and Rollin'

¡Únase a nosotros para celebrar el Día de San Patricio! Se servirá carne en lata y repollo. Se requiere inscripción previa. **Registrarse por 3 de Marzo a las 12:00pm.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
111100_01	3/9	Th	12:00-2:00pm	50+	\$10



### Almuerzo de Pollo con la Policía de West Chicago **GRATIS**

¡Únase a nosotros en nuestro almuerzo anual de pollo patrocinado por el Departamento de Policía de West Chicago! Se requiere inscripción previa. **Registrarse por 7 de Abril a las 12:00pm.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
111100_02	4/13	Th	12:00-2:00pm	50+	Gratis

### Celebración del Mes de los Americanos Mayores **GRATIS**

Cada año, en mayo, el Distrito de Parques de West Chicago celebra el Mes de los Estadounidenses Mayores (OAM) para alentar y reconocer las innumerables contribuciones que los adultos mayores hacen a nuestras comunidades. Disfrute de un almuerzo ligero, postre, refrigerios y comunidad. Se requiere inscripción previa. **Registrarse por 5 de Mayo a las 12:00.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
111100_03	5/11	Th	12:00-2:00pm	50+	Gratis

### TRIP: IL Holocaust Museum & Education Tour and Lunch

Este viaje informativo incluirá una visita guiada por un docente a través de la Exposición del Holocausto de Karkomi, donde aprenderá sobre el Holocausto, la vida europea antes de la guerra, el surgimiento del nazismo y las experiencias de los sobrevivientes después de la guerra. El almuerzo está incluido. **Registrarse por 6 de Marzo de 2023.**

CÓDIGO	FECHA	DÍA	TIEMPO	SIGLOS	R/NR
111205_01	4/5	W	8:30am-5:00pm	50+	\$32



# SUMMER CAMP

¡Disfruta del verano todos los días en los increíbles campamentos de West Chicago Park District! Camp Keppler se lleva a cabo en el ARC Center y Camp WeGo tiene su sede en ZONE250. Ambos campamentos ofrecen días repletos de deportes, juegos grupales, manualidades, diversión al aire libre y mucho más para niños de 3 a 13 años. ¡Los campistas también disfrutarán de Toucan's Hideaway, Reed-Keppler Park y TreeTop Escape! Ofrecemos una experiencia de apoyo y llena de diversión para todos los participantes.



## 2023

Los campistas son responsables de traer una bolsa de almuerzo, bebida y dos refrigerios diarios además de su traje de baño, toalla, bloqueador solar y una botella de agua. Todas las actividades están incluidas en el precio de Camp WeGo y Camp Keppler. Los calendarios de actividades estarán disponibles el 1 de mayo.

Durante las semanas del 19 de junio al 11 de agosto, los campistas disfrutarán de visitas al parque acuático Turtle Splash para nadar los lunes y jueves, así como de excursiones internas o externas los martes.\*

## CUIDADO EXTENDIDO

## ¡FÁCIL PLAN DE PAGO!

Extended Care está disponible antes del campamento de 7:00 a 9:00am y después del campamento de 3:30 a 5:30pm.

¡Aproveche nuestro conveniente plan de pago EFT! Las tarifas del campamento son cargado automáticamente a su tarjeta de crédito los días 1 y 15 del mes.

## CONOZCA LA NOCHE DEL PERSONAL!

### JUEVES, 1 DE JUNIO 6:30PM - 7:30PM

¡Pare en Zone250 para conocer al personal del Campamento de Verano 2023 y obtener respuestas a sus preguntas sobre el Campamento de Verano!



## Descuento Madrugador

¡Regístrese antes del 30 de abril y reciba un 5 % de descuento en cada semana de campamento! ¡Regístrese para todo el verano y reciba un 5% de descuento adicional en las tarifas de sesión semanales! El descuento por reserva anticipada solo es válido en las tarifas de sesión semanales y no se aplica a la atención extendida.

Las preguntas sobre el campamento de verano se pueden dirigir a Pam Schiavoni, Supervisor de Recreación, al 630.231.9474 o [pschiavoni@we-goparks.org](mailto:pschiavoni@we-goparks.org).

Tenga en cuenta: Nos reservamos el derecho de eliminar participantes de una sesión de campamento de verano y/o del plan de pago EZ debido a transacciones rechazadas. Si cambia de método de pago después del registro, habrá una tarifa de \$5 por sesión. \*Sujeto a la disponibilidad de la piscina y el clima.



# 2023 Formulario de Inscripción al Campamento de Verano

201 W. National Street, West Chicago, IL 60185 | 630.231.9484 | we-goparks.org

Complete un formulario por separado para cada campista.

**Camper** Nombre de Pila \_\_\_\_\_ **Camper** Apellido \_\_\_\_\_

Cumpleaños \_\_\_\_\_ Género \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_ Talla de Camiseta YS YM YL YXL AS AM AL AXL

Mi hijo tiene necesidades especiales o requiere asistencia personalizada. Se requiere un mínimo de 2 semanas de anticipación.

**Parent** Nombre de Pila \_\_\_\_\_ **Parent** Apellido \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono Durante el Día \_\_\_\_\_ Teléfono Durante la Noche \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Camp We-Go (Completed Kindergarten-8th Grade)												
Semana #	Pre-Camp		1	2	3	4	5	6	7	8	Post-Camp	
Semana de	6/5	6/12	6/19	6/26	7/3	7/10	7/17	7/24	7/31	8/7	8/14	8/21
5 días/semana	<input type="checkbox"/>											
3 días/semana L/X/V	<input type="checkbox"/>											
2 días/semana M/J	<input type="checkbox"/>											
Antes del cuidado 7-9am	<input type="checkbox"/>											
Después 3:30-5:30pm	<input type="checkbox"/>											

Camp Keppler (Ages 3-5)												
Semana #	Pre-Camp		1	2	3	4	5	6	7	8	Post-Camp	
Semana de	6/5	6/12	6/19	6/26	7/3	7/10	7/17	7/24	7/31	8/7	8/14	8/21
5 días/semana	<input type="checkbox"/>											
3 días/semana L/X/V	<input type="checkbox"/>											
2 días/semana M/J	<input type="checkbox"/>											
Antes del cuidado 7-9am	<input type="checkbox"/>											
Después 3:30-5:30pm	<input type="checkbox"/>											

R=Residente NR=No Residente	Registro antes del 4/30	Después de 5/1	Registro antes del 4/30. Verano completo (Semanas 1-8)	Después de 5/1. Verano completo (Semanas 1-8)
5 días	\$157R/\$189NR	\$166R/\$199NR	\$1195R/\$1432NR	\$1,262R/\$1,512NR
L/X/V 3 días	\$94R/\$113NR	\$99R/\$119NR	\$713R/\$857NR	\$752R/\$904NR

	Antes del Cuidado	Después del Cuidado
5 días/semana	\$31R/\$37NR	\$31R/\$37NR
3 días/semana L/X/V	\$18R/\$22NR	\$18R/\$22NR
2 días/semana M/J	\$12R/\$15NR	\$12R/\$15NR

\*Tenga en cuenta: hay un cargo no reembolsable de \$20 cuota de inscripción.

Revisar el Manual para padres/participantes que se encuentra en we-goparks.org/summer-camp con mi hijo. Estamos de acuerdo en cumplir con todas las políticas y procedimientos.

Información del pago

Dinero

cheque# \_\_\_\_\_

Tarjeta de crédito

Nombre del Padre de Familia / Guardian

Fecha MM/DD/YYYY

Firma

Solo para uso interno

Staff Initial \_\_\_\_\_

Date Rec'd \_\_\_\_\_

# FITNESS Y MEMBRESÍAS CORPORATIVAS

**¡FÍSICA A TU MANERA!**

**ARC FITNESS**

Opciones de Membresía	Élite \$40R/\$50NR Mensual	Clásica \$20R/\$25NR Mensual	Pista de Caminar \$5R/\$6NR Mensual
Pista de caminar cubierta	✓	✓	✓
Canchas de gimnasio abiertas	✓	✓	
Gimnasio	✓	✓	
Uso del vestuario de ARC	✓	✓	
Clases de fitness ilimitadas	✓		
Pase para el parque acuático Turtle Splash	✓		
Cuidado de niños*	✓		

**Membresía Élite** ¡Ahorra \$80 con un Pase de Turtle Splash gratis!

**GRATIS Cuidado de niños - ¡Deja a los niños durante 2 horas cada día!**

## Clases de fitness

¡Únase a nosotros para una variedad de clases de acondicionamiento físico como yoga, pilates, zumba, fusión de hula hoop, entrenamiento de fuerza y más! Para obtener una lista completa de las clases de acondicionamiento físico, visite [we-goparks.org/fitnessclasses](http://we-goparks.org/fitnessclasses).

## Entrenamiento personal

Deje que nuestros entrenadores personales lo ayuden a lograr sus objetivos de salud y estado físico. Nuestro personal ofrece formación de calidad a un precio asequible. Nuestros entrenadores personales certificados están disponibles para ayudarlo a descubrir el camino más seguro, rápido y productivo para alcanzar sus metas. Programe una cita durante su próxima visita al Centro ARC o llame a nuestro equipo de atención al cliente al 630.231.9474.

30 MINUTOS SESIONES	R/NR	PAREJA
2 sesiones	\$45/\$54	\$60
6 sesiones	\$130/\$156	\$170



### Horas de Operación

Mon - Thurs 5:30am - 9:00pm  
Fri 5:30am - 7:00pm  
Sat - Sun 7:00am - 7:00pm

### ARC Center Fitness

201 W. National Street  
West Chicago, IL 60185

### Regístrese en

[we-goparks.org/arc-fitness](http://we-goparks.org/arc-fitness)  
o en persona en el ARC Center



**¿Buscas organizar una fiesta de cumpleaños? ¡Tenemos el lugar para ti! Ofrecemos una variedad de fiestaPaquetes para que elijas. Encuentra el ajuste perfecto para todas tus necesidades de cumpleaños.**



Disponibile todo el año  
Los Sábados y Domingos  
9:30am-11:30am, 12:00pm-2:00pm,  
2:30pm-4:30pm, 5:00pm-7:00pm

**El Paquete Incluye:**

- Entrada para 20 invitados de 1-14 años
- Fiesta de 2 horas con sala de fiestas y TreeTop Escape durante la fiesta
- 24 Magdalenas, Platos, Plásticos, Servilletas, Vasos y Manteles

**\$215** Para las residentes  
\$260 para no residentes



Disponibile del 17 de Junio al 12 de Agosto

**TEN TU FIESTA EN  
¡SPLASH DE TORTUGA!**

**El Paquete Incluye:**

- Entrada para 24 invitados (sin límite máximo)
- 1,5 horas de diversión Splastastic
- 24 magdalenas
- Limpiar

**\$290** Para las residentes  
\$348 para no residentes



Disponibile del 1 de Mayo al 11 de Junio; Después del 11 de junio, disfruta de Toucan's Hideaway y Splash Pad reservando tu fiesta en Turtle Splash Water Park!

**El Paquete Incluye:**

- Entrada para hasta 50 invitados
- Reserva privada de 2 horas
- Asientos con dosel (2 marquesinas con 8 mesas)

**\$140** Para las residentes  
\$168 para no residentes

**O organiza una fiesta temática especial por solo \$150R/\$175NR! ¡Fiestas "Nerf" o "Athletics"!**

Los horarios y la disponibilidad están sujetos a cambios; consulte nuestro sitio web para obtener la información más actualizada.

¡Llame a [info@we-goparks.org](mailto:info@we-goparks.org) o al 630.231.9474 o vea el formulario de solicitud en línea para reservar su fiesta hoy!



**Local ownership. Local leadership.**

Get connected with us online at [rbankchicago.com/omarespinosa](http://rbankchicago.com/omarespinosa) or visit us in person in West Chicago at

101 Main Street | 630-231-5100

105 E Roosevelt Rd | 630-231-8317